

# CAR-15/M4 9MM CARBINE BUFFER - 9MM CARBINE BUFFER

9mm Carbine Buffer - Steel, matte black oxide finish.



## Attributes

- Name: 9MM CARBINE BUFFER
- Manufacturer: ROCK RIVER ARMS
- Product no.: 739000016
- Mfr. No.: 9MM0107
- Make: AR-15
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 20mm
- Shipping width: 71mm
- Shipping length: 145mm

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for CAR15/M4 9MM Carbine Buffer](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité du Produit : CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER](#)
- [Suomi: CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER](#)

# Sicherheitshinweise für den CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER von Rock River Arms. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine zuverlässige Leistung zu bieten. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen in diesem Handbuch befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte und Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wenn Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit kompatiblen Geräten und Zubehörteilen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen sicher und ordnungsgemäß hergestellt sind, bevor Sie das Produkt verwenden.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation

- Überprüfen Sie alle Teile auf Vollständigkeit.
- Befestigen Sie den Buffer gemäß den Anweisungen in der Montageanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass der Buffer sicher und fest sitzt.

### 2. Verwendung

- Verwenden Sie das Produkt nur in einer sicheren Umgebung.
- Achten Sie darauf, dass keine anderen Personen in der Nähe sind, während Sie das Produkt verwenden.
- Überwachen Sie die Umgebung auf potenzielle Gefahren (z. B. lose Gegenstände, unebenes Gelände).

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Haushaltsabfällen.
- Bringen Sie das Produkt zu einer autorisierten Sammelstelle, wenn es nicht mehr verwendet werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu diesem Produkt, wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den autorisierten Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

# Safety Instruction Guide for CAR15/M4 9MM Carbine Buffer

## Introduction

Thank you for choosing the CAR15/M4 9MM Carbine Buffer. This product is designed to enhance the performance of your firearm while ensuring safety during use. Please read this guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

## General Safety Guidelines

To ensure your safety and the safety of others, please follow these general safety guidelines:

- Always treat every firearm as if it is loaded.
- Keep firearms pointed in a safe direction at all times.
- Store the carbine buffer and all firearm components securely and out of reach of children.
- Use appropriate personal protective equipment, such as eye and ear protection, when handling firearms.
- Familiarize yourself with local laws and regulations regarding firearm usage and ownership.
- Regularly inspect your firearm and its components, including the carbine buffer, for wear and damage.

## Specific Safety Precautions for Use

When using the CAR15/M4 9MM Carbine Buffer, please observe the following precautions:

- Ensure that the carbine buffer is compatible with your firearm model before installation.
- Avoid using the buffer if it shows signs of damage, such as cracks or excessive wear.
- Do not exceed the manufacturer's recommended specifications for ammunition and firearm usage.
- Keep your hands and face clear of moving parts during operation.
- Do not modify the carbine buffer in any way, as this may compromise safety and performance.

## Instructions for Installation and Usage

Follow these steps for the safe installation and usage of the CAR15/M4 9MM Carbine Buffer:

### 1. Installation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove the existing buffer from the buffer tube by following the manufacturer's instructions.
- Carefully insert the CAR15/M4 9MM Carbine Buffer into the buffer tube until it is securely in place.
- Reassemble any other components as per the manufacturer's guidelines.

### 2. Usage:

- Always check that the buffer is properly installed before using the firearm.
- Conduct a function check to ensure that the firearm operates correctly with the new buffer installed.
- During use, monitor the firearm for any unusual sounds or behaviors that may indicate a problem with the buffer or other components.

## Disposal Instructions

When it is time to dispose of the CAR15/M4 9MM Carbine Buffer, please follow these guidelines:

- Do not dispose of the buffer in regular household waste.
- Check local regulations for the proper disposal of firearm components.
- If the buffer is damaged or no longer usable, consider recycling it at a facility that accepts metal products.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or support regarding the CAR15/M4 9MM Carbine Buffer, please refer to the contact information provided by the manufacturer or retailer from whom you purchased the product.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your CAR15/M4 9MM Carbine Buffer. Always prioritize safety and compliance with local laws and regulations when handling firearms. Thank you for your attention to these important guidelines.

# Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

## Introducción

Gracias por elegir el Buffer de Carabina de 9mm de Rock River Arms. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu carabina y asegurar un funcionamiento seguro y eficiente. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar tu bienestar y el de otros.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Buffer fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Utiliza el producto únicamente para el propósito previsto.
- Inspecciona el Buffer regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si observas cualquier defecto, deja de usar el producto y contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Siempre usa gafas de protección y otros equipos de seguridad al manipular armas de fuego.
- Nunca apuntes con el arma a algo que no estés dispuesto a destruir.
- Mantén el dedo fuera del gatillo hasta que estés listo para disparar.
- Asegúrate de que el área de tiro esté libre de personas no autorizadas.
- No uses el Buffer si está dañado o si no se ajusta correctamente a tu carabina.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Buffer:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y en un área segura.
- Retira el antiguo Buffer de la carabina siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Inserta el nuevo Buffer de 9mm en su lugar, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Verifica que el Buffer esté firmemente instalado antes de proceder.

### 2. Uso del Buffer:

- Realiza pruebas de funcionamiento en un entorno controlado.
- Escucha cualquier sonido inusual o siente cualquier vibración extraña al usar el Buffer.
- Si experimentas problemas, detén el uso y busca asistencia técnica.

## Instrucciones de Eliminación

- El Buffer de Carabina de 9mm debe ser desechado de manera responsable.
- No lo deseches en la basura común. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de acero y componentes de armas.
- Si el producto está dañado, considera devolverlo al fabricante para su eliminación adecuada.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas de seguridad o más información sobre el Buffer de Carabina de 9mm, asegúrate de contactar a un profesional autorizado o al fabricante. Mantente informado sobre cualquier actualización de seguridad a través de plataformas oficiales.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones cuidadosamente y disfruta de tu producto de manera segura.

# Guide de Sécurité du Produit : CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER

## Introduction

Merci d'avoir choisi le tampon de carabine 9mm de Rock River Arms. Ce guide de sécurité a pour but de vous fournir des informations importantes pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le tampon.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le tampon est utilisé conformément aux instructions du fabricant pour éviter tout risque de blessure.
- Vérifiez régulièrement l'état du tampon pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tentez pas d'utiliser le tampon si vous constatez des défauts visibles.
- Gardez le tampon hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Évitez d'exposer le tampon à des températures extrêmes ou à des conditions environnementales sévères.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez exclusivement ce tampon avec des carabines compatibles, telles que celles de type AR15.
- Portez toujours des lunettes de protection et des équipements de sécurité appropriés lors de l'utilisation de la carabine.
- Ne modifiez pas le tampon ou n'apportez pas de modifications non autorisées qui pourraient affecter sa sécurité.
- Ne laissez jamais le tampon sans surveillance pendant l'utilisation.
- En cas de défaillance, cessez immédiatement l'utilisation et contactez un professionnel qualifié.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### Installation

1. **Préparation** : Assurez-vous que la carabine est déchargée avant d'installer le tampon.
2. **Alignement** : Alignez le tampon avec le tube de la carabine.
3. **Fixation** : Utilisez les vis fournies pour fixer le tampon solidement. Assurez-vous qu'il est bien en place et qu'il ne bouge pas.
4. **Vérification** : Après installation, vérifiez que le tampon est correctement fixé avant d'utiliser la carabine.

### Utilisation

- Suivez toujours les instructions de sécurité lors de l'utilisation de la carabine.
- Assurez-vous que le tampon est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne dépassez pas les limites de charge recommandées pour la carabine.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le tampon dans les ordures ménagères.
- Suivez les réglementations locales concernant le recyclage des matériaux métalliques.
- Contactez votre municipalité pour connaître les options de mise au rebut appropriées.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter votre point de vente ou le fabricant. Assurez-vous de garder ce manuel à portée de main pour référence future.

## Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, vous contribuez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre tampon de carabine 9mm. Pour toute question ou pour signaler un produit défectueux, n'hésitez pas à consulter un professionnel. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER

## Introduzione

Benvenuto nel manuale di sicurezza per il CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER prodotto da Rock River Arms. Questo documento fornisce linee guida importanti per garantire un uso sicuro e responsabile del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato esclusivamente per l'uso previsto.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di armi e accessori.
- In caso di dubbi o domande, contattare un esperto o un professionista del settore.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi e protezioni per le orecchie durante l'uso.
- Non utilizzare il prodotto se si è sotto l'influenza di alcol o droghe.
- Non modificare il prodotto in alcun modo; eventuali modifiche possono compromettere la sicurezza.
- Non utilizzare il prodotto in condizioni meteorologiche avverse, come pioggia o neve.
- Assicurarsi che l'arma sia scarica prima di installare o rimuovere il buffer.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Buffer:

- Assicurarsi che l'arma sia completamente scarica.
- Rimuovere il vecchio buffer, se presente, seguendo le istruzioni del produttore.
- Inserire il CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER nel tubo del buffer dell'arma.
- Verificare che il buffer sia fissato saldamente in posizione.

### 2. Uso del Prodotto:

- Dopo l'installazione, testare l'arma in un ambiente controllato.
- Assicurarsi che il funzionamento dell'arma sia fluido e senza intoppi.
- Monitorare il comportamento dell'arma durante l'uso e controllare eventuali anomalie.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le normative locali per lo smaltimento di materiali metallici.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, contattare un centro di smaltimento autorizzato.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o segnalazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, contattare il punto di contatto europeo per la sicurezza dei prodotti. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e le informazioni di acquisto.

## Conclusione

La sicurezza è una responsabilità condivisa. Seguire queste istruzioni contribuirà a garantire un uso sicuro e responsabile del CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER. Si prega di rimanere informati sulle eventuali avvertenze o richiami attraverso i canali ufficiali.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER od ROCK RIVER ARMS. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed każdym użyciem.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, nie używaj produktu i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj tylko z odpowiednim karabinem, który jest zgodny z parametrami produktu.
- Unikaj kontaktu z wodą i innymi cieczami, aby zapobiec korozji.
- Nie modyfikuj produktu w żaden sposób, ponieważ może to wpłynąć na jego bezpieczeństwo i funkcjonalność.
- Zawsze nosić odpowiednią ochronę oczu i uszu podczas użytkowania broni.
- Nie używaj produktu w warunkach, które mogą zwiększyć ryzyko obrażeń, takich jak w pobliżu osób trzecich.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Upewnij się, że karabin jest rozładowany przed przystąpieniem do instalacji.
- Zainstaluj bufer zgodnie z instrukcją producenta karabinu.
- Sprawdź, czy bufer jest prawidłowo zamocowany i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie:

- Używaj bufera tylko w połączeniu z odpowiednim systemem odrzutu.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji dotyczących użytkowania dostarczonych przez producenta karabinu.
- Regularnie kontroluj stan bufera i wymieniaj go, jeśli zauważysz oznaki zużycia.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli jest uszkodzony lub nieużyteczny.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać dalsze instrukcje.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących produktu, skontaktuj się z producentem lub dostawcą. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktów można również zgłaszać do lokalnych organów ochrony konsumentów.

Zachowanie powyższych zasad pomoże zapewnić bezpieczne i efektywne użytkowanie CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER. Dziękujemy za uwagę i życzymy bezpiecznego użytkowania!

# CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

## Johdanto

Tervetuloa CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä, jos tuote on vaurioitunut.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on saanut vaurioita tai jos sen osat puuttuvat.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista ja onnettomuuksista viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusohjeet

- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille lämpötiloille tai kosteudelle.
- Käytä aina suojarusteita, kuten käsineitä, asennuksen aikana.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Lue kaikki mukana tulevat ohjeet ennen asennusta.
- Varmista, että kaikki tarvittavat työkalut ovat saatavilla ennen aloitusta.
- Asenna tuote tasaiselle ja vakaalle pinnalle.
- Kiinnitä tuote tarkasti valmistajan ohjeiden mukaan.

### 2. Käyttö

- Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttöä.
- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä tuotetta vain valmistajan suositusten mukaisesti.

## Hävittämisohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltoviranomaiseen saadaksesi lisätietoja oikeista hävittämistavoista.

## Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen kanssa, ota yhteys valmistajaan tai jälleenmyyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja voivat vastata kysymyksiisi.

Huomaa, että tämä opas on laadittu EU:n yleisten tuote turvallisuusasetusten (GPSR) mukaisesti. Tuotteen turvallisuus on ensisijainen tavoite, ja noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Návod k bezpečnému použití CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER

## Úvod

Tento dokument obsahuje důležité pokyny a bezpečnostní informace týkající se produktu CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER od výrobce Rock River Arms. Je důležité se s těmito pokyny seznámit a dodržovat je, aby bylo zajištěno bezpečné používání výrobku a minimalizována rizika.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si pečlivě přečtete všechny pokyny.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte výrobek na poškození před každým použitím.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Pokud zaznamenáte jakékoli abnormality nebo poškození, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s výrobkem vždy noste ochranné brýle a rukavice.
- Zabraňte kontaktu s vodou a vlhkostí, abyste předešli korozi.
- Neprovádějte úpravy výrobku, které nejsou schváleny výrobcem.
- Při instalaci a používání výrobku dodržujte všechny místní zákony a předpisy.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava na instalaci:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Přečtete si pokyny výrobce pro instalaci a použití.

### 2. Instalace:

- Odstraňte starý buffer, pokud je to nutné.
- Nainstalujte nový buffer podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je buffer správně upevněn a zajištěn.

### 3. Použití:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je buffer správně nainstalován.
- Používejte výrobek v souladu s jeho určením a pokyny výrobce.

## Pokyny pro likvidaci

- Výrobek likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Pokud si nejste jisti, jak výrobek likvidovat, obraťte se na místní úřady nebo odborníky.

## Kontaktní informace pro další podporu

- V případě dotazů nebo potřebných informací se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme, že jste si vybrali CAR15/M4 9MM CARBINE BUFFER. Dodržováním těchto pokynů zajistíte svou bezpečnost a bezpečnost ostatních.